



HIỆP THÔNG

Chúa Nhật Tuần III Mùa Thường Niên Năm A

Ngày 25 Tháng 01, 2026

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

4360 West 5415 South
Kearns, UT 84118
385-343-5625

<https://vietnamcatholicslc.org>

Giờ làm việc:

Thứ Hai - Thứ Sáu : 10:00 am - 5:00 pm

Cha Xứ/Pastor:

Phaolô Nguyễn Trọng Tài

Thánh Lễ Chúa Nhật / Sunday Masses:

Thứ Bảy / Saturday 5:00 pm

Chúa Nhật / Sunday 9:00 am & 11:00 am

Thánh Lễ dành cho người Hmong /

Sunday Mass for the Hmong :

Chúa Nhật tuần thứ Hai mỗi tháng /

Second Sunday every month 12:30 pm

Thánh Lễ Trong Tuần/Weekday Masses:

Thứ Hai-Thứ Bảy/Monday-Saturday

8:45 am

Giờ Cầu Thánh Thể / Holy Eucharistic

Benediction:

Thứ Năm, Thứ Sáu, Thứ Bảy & Chúa

Nhật / Thursday, Friday, Saturday &

Sunday

8:00 am - 8:45 am

Giải Tội / Confession:

Thứ Bảy / Saturday 4:30-4:50 pm

Chúa Nhật / Sunday

8:30 - 8:50 am & 10:30 - 10:50 am

hoặc theo giờ hẹn / or by appointment

Bí Tích Rửa Tội / Baptism:

Thứ Bảy / Saturday 10:00 am - 12:00 pm

hoặc theo giờ hẹn / or by appointment

Mục Vụ các Bí Tích Tại Tư Gia

Những ai cần Xức dầu, Rước Mình

Thánh Chúa, làm phép nhà hoặc những

Á Tích khác tại tư gia của mình thì xin

liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ qua số

điện thoại ở trên.

Mỗi thứ sáu đầu tháng: Cầu nguyện

cho các bệnh nhân và xức dầu cho bệnh

nhân sau thánh lễ

LỊCH PHỤNG VỤ

26/01 Thứ Hai Bài đọc 1: 2 Timôthêu 1:1-8

Phúc âm: Marcô 3:22-30

27/01 Thứ Ba Bài đọc 1: 2 Samuel 6:12b-15, 17-19

Phúc âm: Marcô 3:31-35

28/01 Thứ Tư Bài đọc 1: 2 Samuel 7:4-17

Phúc âm: Marcô 4:1-20

29/01 Thứ Năm Bài đọc 1: 2 Samuel 7:18-19, 24-29

Phúc âm: Marcô 4:21-25

30/01 Thứ Sáu Bài đọc 1: 2 Samuel 11:1-4a, 5-10a, 13-17

Phúc âm: Marcô 4:26-34

31/01 Thứ Bảy Bài đọc 1: 2 Samuel 12:1-7a, 10-17

Phúc âm: Marcô 4:35-41

Chúa Nhật Tuần IV Mùa Thường Niên Năm A

Bài đọc 1: Xôphônia 2:3; 3:12-13

Bài đọc 2: 1 Côrintô 1:26-31

Phúc Âm: Matthêu 5:1-12a

THÔNG BÁO

Lạc quyền lần Hai cho Giáo Hội Châu Mỹ La-tinh.

- **Lạc quyền Chúa Nhật / Sunday Collections: \$4437.**
- **Online Giving: \$65.63**
- **Đóa hoa dâng Mẹ / Marian flowers' donations: \$70.**
- **Ân danh / Anonymous: \$20. \$20. \$20. \$10.**

SUY NIỆM LỜI CHÚA



Chúa Nhật tuần III thường niên - năm A

"Người vào Capharnaum để ứng nghiệm lời tiên tri Isaia đã tiên báo".

(Mt. 4. 12-23)

Trong bài đọc Một, ngôn sứ I-sai-a đã mạnh mẽ công bố lời Chúa cho dân Is-ra-en và chúng ta rằng, **"Dân đang lần bước giữa tối tăm đã thấy một ánh sáng huy hoàng; đám người sống trong vùng bóng tối, nay được ánh sáng bừng lên chiếu rọi."** Và ánh sáng đó là ai? Đó là Thiên Chúa chúng ta, **"Chúa đã ban niềm niềm hoan hỷ đã tặng thêm nỗi vui mừng."** Ánh sáng đó đã làm gì cho muôn dân? Chúng ta vừa nghe là Chúa ban niềm hoan hỷ và

nổi vui mừng. Không những thế, ngôn sứ I-sai-a đã nhấn mạnh rằng: **“Vì cái ách đè lên cô dân, cây gậy đập xuống trên vai họ, và ngọn roi của kẻ hà hiếp, Ngài đều bẻ gãy trong ngày chiến thắng quân Ma-đi-an.”** Thiên Chúa đã cứu dân Người và giải thoát họ khỏi mọi xiềng xích nô lệ, dưới những lần roi lao động khổ sai của quyền lực ngoại bang đang cai trị họ. Không những thế, Thiên Chúa còn cứu họ khỏi quyền lực ma quỷ về đời sống tâm linh để đưa họ trở về với Thiên Chúa.

Qua bài Tin Mừng chúng ta vừa nghe, thánh Mát-thêu đã chứng minh rằng: Đã ứng nghiệm Lời Kinh Thánh qua ngôn sứ Isaiah, Thiên Chúa đã đến trong thế gian là Chúa Giêsu Kitô, Con Thiên Chúa và là Thiên Chúa. Chúa Giêsu là ánh sáng của Thiên Chúa Cha; Người đã đem và chiếu tỏa ánh sáng của Thiên Chúa vào đoàn người đang ngồi giữa lòng thế gian đầy bóng tối của tội lỗi, cảnh tối tăm của sự hận thù, chia rẽ, ganh tỵ và đố kỵ của ma quỷ ở trong gia đình, giáo xứ và xã hội cùng với những sự đấu đá, ẩu đả và chiến tranh của bóng tối tử thần đang khống chế đời sống nhân loại. Ánh Sáng của Thiên Chúa đã đồng dạng hô vang và kêu gọi mọi người hãy trở về với Thiên Chúa để được sống trong ánh sáng bình an, hạnh phúc và hy vọng khi Chúa Giêsu nói rằng: **“Anh em hãy sám hối, vì Nước Trời đã đến gần.”** Lời hiệu triệu của Chúa Giêsu đã tiếp tục sứ vụ rao giảng của thánh Gioan Tẩy Giả kêu gọi mọi người hãy ăn năn sám hối, từ bỏ thói hư tật xấu và con đường tội lỗi của mình mà trở về với Thiên Chúa từ nhân và giàu lòng thương xót.

Khi nghe tiếng Chúa Giêsu mời gọi, có anh em Phêrô và Andrê, Gioan và Giacôbê từ bỏ cha mẹ, nghề nghiệp, công việc làm ăn của mình mà đi theo Chúa Giêsu. Họ từ bỏ tất cả hết mọi sự, những gì gọi là bảo vệ cuộc sống của mình để đi theo Chúa, một người mà mình không quen biết, một người không có một cái gì gọi là bảo đảm tương lai cho mình/ mà mình lại từ bỏ tất cả mọi sự mà theo. Trong sự mong manh đó, họ tin rằng chính Chúa Giêsu sẽ ban phát và đem lại mọi sự cần thiết cho cuộc sống tinh thần, vật chất mà còn cả cuộc sống hạnh phúc và bình an ở đời này và cả đời sau. Như thánh Phaolô trong bài đọc Hai đã đem ánh sáng của Chúa Giêsu Kitô đến trong cộng đoàn Côrintô, những người đang ngồi trong bóng tối của những sự xung đột, cãi vã, tranh chấp và chia rẽ để đem lại ánh sáng tình yêu, bình an, hạnh phúc, hiệp nhất và thánh thiện của Thiên Chúa mọi người.

REFLECTION ON THE WORD OF GOD

When Jesus heard that John the Baptist had been arrested, he left Nazareth and went to Capernaum. Jesus moved from a dangerous place to another not only to

save his life because his time is not fulfilled yet; but He also continued to preach the Word of God. Jesus Christ is the perfect example for the Apostles and followers and He has shown the Church and faithful the way how to spread and evangelize the Gospel in different places when we are persecuted by human authorities.

It is here that Jesus goes to take up what is now the dangerous mission of John the Baptist, to proclaim the coming of God's kingdom. Jesus then proceeds to call Peter, Andrew, James and his brother John to follow him as Apostles. Through Jesus, what has been spoken through the prophet Isaiah is at last fulfilled: **“The people who sit in darkness have seen a great light, and on those dwelling in a land overshadowed by death light has risen.”** Therefore, Jesus Christ is the true God and Man. He is the Son of God, who was sent by the Father to fulfilled God's promise.

Matthew graphically portrays the unredeemed human condition: John, victim of the injustice of arrest and subsequent execution; people sitting in darkness and the shadow of death. So, we also know that Jesus and many who became his disciples including us would meet the same kind of injustice and violent death as John. We are the followers and the disciples of Christ. We cannot avoid or stay away from suffering, rejection, and persecution when we are witnessing the truth of the Lord and proclaiming the Word of God to the people who live around us and in the society where we live and work. We are rejected and persecuted in many ways since we are the Catholic and we tell the truth and witness the teachings of Christ in our lives today.

The mission of Jesus is to proclaim that God loves us and wants to give himself to us if we turn to accept him. Jesus, **“God with us,”** is the incarnation of this supreme love - light for people who sit in darkness, in a land overshadowed by wars, uncured cancers, death, sufferings, and hardship. The dark place where people are losing their hope in desperation and fear. Therefore, we should bring the Good News of love, peace, joy, happiness and hope to those who live in the darkness of fear, sufferings and desperation.

The Gospel today also reminds us that Jesus calls each of us by name to follow him: our ultimate happiness depends upon our response. We may be preferred, **“They left their boat and their father and followed him”**. We should leave all kinds of darkness and fear to follow Jesus Christ, who is the light of life. In return, Jesus will bless us and bestow on us his abundant grace of love, joy, and happiness.